FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 154
Enu. 47

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 154 Chicoutimi Sacre — S. District No. 44 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} La paroisse de St Louis de Matabetchouane {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 6 — 1301

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Adelard Dartin — {Enumerator. / Recenseur.} Juen 7

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number (if in township or parish. Street and house number if in city, town or village (or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account. (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as on farm, in mine, factory, shop, foundry, shop, "on the road," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in each case, if any.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education (over 16 years of age at Canadian Universities).	Illiterate.	INFIRM (Specify age at
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions.)	EMPLOYÉS. Mentionner ou la personne est employée, comme sur ferme, dans une mine, dans une usine, "sur la route," etc.	Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à quelque emploi ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres occupations.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de quelque emploi supplémentaire ou d'autre que l'emploi principal ou du métier.	Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure—Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance ordinaire annuelle.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en dehors de la province de résidence habituelle, ou à l'université.	Aveugle.	INFIRME (spécifier quel infirmité)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Maillard Wilbrod	St Isidore	M	fils	C	février	1893	17	Que				canadien	Cath	R																					
2		Alfonse	" "	M	fils	C	mai	1896	15	Que				canadien	Cath	R																					
3	31 32	Gaudet Emile	St Isidore	M	Chef	M	juin	1874	36	Que				canadien	Cath	R	journalier				non		de ferme	52		60		150									
4		" Lucina	" "	F	Epouse	M	Decem	1885	25	Que				canadien	Cath	R	aucune	nG			non																
5		" Léonie	" "	F	fille	C	mai	1907	4	Que				canadien	Cath	R	aucune	nG																			
6		Maillard Marie Lauretta	" "	F	fille	C	juin	1909	2	Que				canadien	Cath	R	aucune	nG																			
7		" Antoinette	" "	F	fille	C	mai	1911	19	Que				canadien	Cath	R	aucune	nG																			
8	33	Lavoie Wilfrid	St Isidore	M	Chef	M	Janv	1873	37	Que			Fse	français	Cath	R	Commerçant	10 6 26			non	non	grossiste	52		60		1500									
9		" Evangeline	" "	F	Epouse	M	juillet	1874	36	Que				canadien	Cath	R	aucune	nG																			
10		" Lionel	" "	M	fils	C	janvier	1909	2	Que				canadien	Cath	R	aucune	nG																			
11	32 34	Thibault Jean Baptiste	St Isidore	M	Chef	M	sept	1846	64	Que				canadien	Cath	R	rentier	Que																			
12		" Georgina	" "	M	Epouse	M	avril	1852	59	Que				canadien	Cath	R	aucune	nG																			
13		" Joseph	" "	M	fils	C	mars	1873	38	Que				canadien	Cath	R	cultivateur																			
14		" Ida	" "	F	fille	C	février	1892	19	Que				canadien	Cath	R	aucune	nG																			
15		" Alfred	" "	M	fils	C	janvier	1896	15	Que				canadien	Cath	R	journalier	1-900			non		de ferme	52		60		100									
16		" Anne	" "	M	fils	C	Octobre	1900	11	Que				canadien	Cath	R	journalier	0 900			non		de ferme	52		60		100									
17		" Marie	" "	F	petite fille	C	janvier	1905	6	Que				canadienne	Cath	R	aucune	nG																			
18		" Renaude	" "	F	petite fille	C	Decem	1906	4	Que				canadienne	Cath	R	aucune	nG																			
19		" Francois Xavier	" "	M	petit fils	C	Octobre	1908	2	Que				canadien	Cath	R	aucune	nG																			
20	33 35	Boivin Denis	St Isidore	M	Chef	M	mai	1850	61	Que				canadien	Cath	R	cultivateur				non	non															
21		" Emma	" "	F	Epouse	M	mars	1850	61	Que				canadienne	Cath	R	aucune	nG																			
22	30	Savard Alfred	" "	M	Gendre	M	mai	1887	24	Que				canadien	Cath	R	journalier	0 900			non		de ferme	52		60		300									
23		" Anaise	" "	F	Epouse	M	mars	1890	21	Que				canadienne	Cath	R	aucune	nG																			
24		" Louis	" "	M	fils	C	Decem	1909	2	Que				canadien	Cath	R	aucune	nG																			
25	34 36	Boivin Louis	St Isidore	M	Chef	M	mai	1862	49	Que				canadien	Cath	R	journalier	0 900			non		de ferme	52		60		260									
26		" Liliana	" "	F	Epouse	M	Janv	1868	42	Que				canadienne	Cath	R	cultivateur				non	non															
27		" Lorana	" "	F	fille	C	mai	1895	16	Que				canadienne	Cath	R	aucune	nG																			
28		Girard Joseph	" "	M	gendre	M	Sept	1887	23	Que				canadien	Cath	R	journalier	Alberta			non	non	de ferme	52		60		300									
29		" Eugene	" "	F	fille	C	juillet	1907	3	Que				canadienne	Cath	R	aucune	nG																			
30		" Mirelli	" "	M	petit fils	C	Sept	1910	1/2	Que				canadien	Cath	R	aucune	nG																			
31	35 37	Gagnon Philiberine	St Isidore	F	Epouse	V	janvier	1847	63	Que				français	Cath	R	aucune	nG																			
32		" Joseph Lumis	" "	M	fils	C	Decembre	1884	27	Que				canadien	Cath	R	cultivateur				non	non															
33		" Emma	" "	F	Epouse	M	janvier	1889	23	Que				canadienne	Cath	R	aucune	nG																			
34		" Emmanuel	" "	F	petite fille	C	Octobre	1908	2	Que				canadienne	Cath	R	aucune	nG																			
35		" Joseph	" "	M	petit fils	C	Sept	1910	1/2	Que				canadien	Cath	R	aucune	nG																			
36	38	Gaudet Alberta	St Isidore	F	Epouse	V	Juillet	1881	29	Que				canadienne	Cath	R	Couturière	Que			non	non	à domicile														
37		" Jorge	" "	M	fils	C	Sept	1903	7	Que				canadien	Cath	R	aucune	nG																			
38		" Clarise	" "	F	fille	C	Novembre	1905	5	Que				canadienne	Cath	R	aucune	nG																			
39	36 37	Boivin Joseph	St Isidore	M	Chef	M	mars	1857	54	Que				français	Cath	R	cultivateur				non	non															
40		" Genevieve	" "	F	Epouse	M	mars	1857	54	Que				canadienne	Cath	R	aucune	nG																			
41	37 40	Boivin Joseph	St Isidore	M	Chef	M	février	1834	30	Que				français	Cath	R	cultivateur				non	non															
42		" Anna	" "	F	Epouse	M	Avril	1884	27	Que				canadienne	Cath	R	aucune	nG																			
43		" Edgar	" "	M	fils	C	Janvier	1903	8	Que				canadien	Cath	R	aucune	nG																			
44		" Liliana	" "	F	fille	C	Mars	1904	7	Que				canadienne	Cath	R	aucune	nG																			
45		" Eveline	" "	F	fille	C	Juillet	1905	5	Que				canadienne	Cath	R	aucune	nG																			
46		" Charle	" "	M	fils	C	janvier	1908	3	Que				canadien	Cath	R	aucune	nG																			
47		" Jambatine	" "	M	fils	C	Janvier	1909	1	Que				canadien	Cath	R	aucune	nG																			
48		" Blanche	" "	F	fille	C	janvier	1911	1/2	Que				canadienne	Cath	R	aucune	nG																			
49	38 41	Gaudet Alexis	St Isidore	M	Chef	V	mai	1848	63	Que				français	Cath	R	aucune	nG																			
50		" Philomene	" "	F	fille	C	janvier	1879	36	Que				canadienne	Cath	R	aucune	nG																			